www.BibleForChildren.org

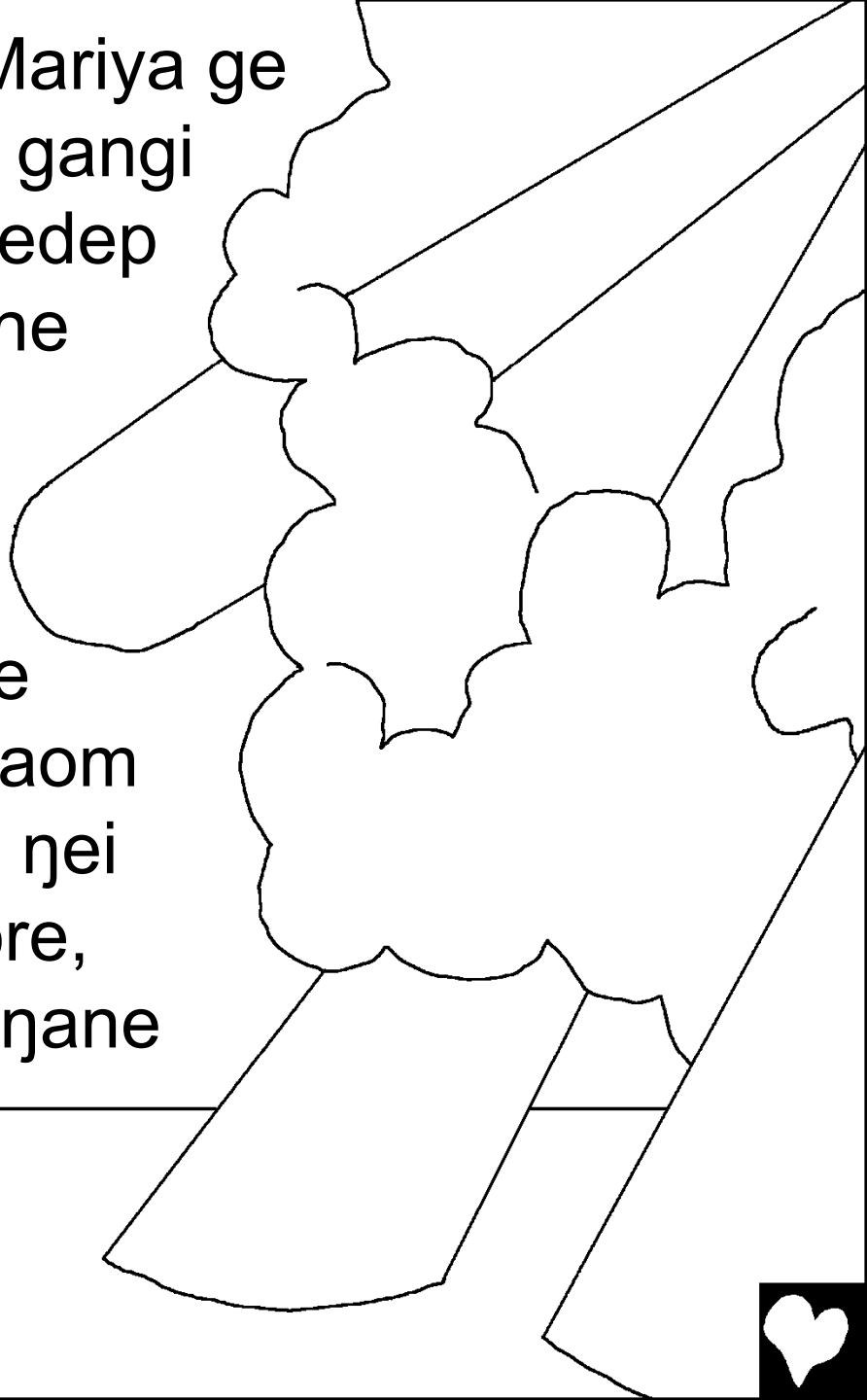
Matayu 1



Meso 6 qoekiso, Kaisaleŋo aŋelo Gabriel talekaki, Galili kepeo Nazaret matko arike. Eŋe ari more ŋerep natewen mane eŋetne Mariya, ŋei mane eŋetne Yosep, eŋane biŋek qeu geke, eŋano lotkeke, Yosep eŋe ŋei waom Dawit wane tutule.



Pakimo, aŋeloŋo olale rake, “Mariya ge misuk kaet gangep, Kaisaleŋo gangi menaŋmaike. Detmaine, ge medep ŋatke more manom paki, eŋetne Yesu orakene. Eŋe baŋ ŋei kakapa suwaine okaniyake, pakimo, eŋe baŋ eŋetine qeliwo Kaisale Wawaine eŋane Medep orakei. Pakimo, baŋ Waom Kaisaleŋo ŋaboine Dawit yale, ŋei waom birakaki geyake. Ge more, Yakop wane ŋosa wili wiliine eŋane

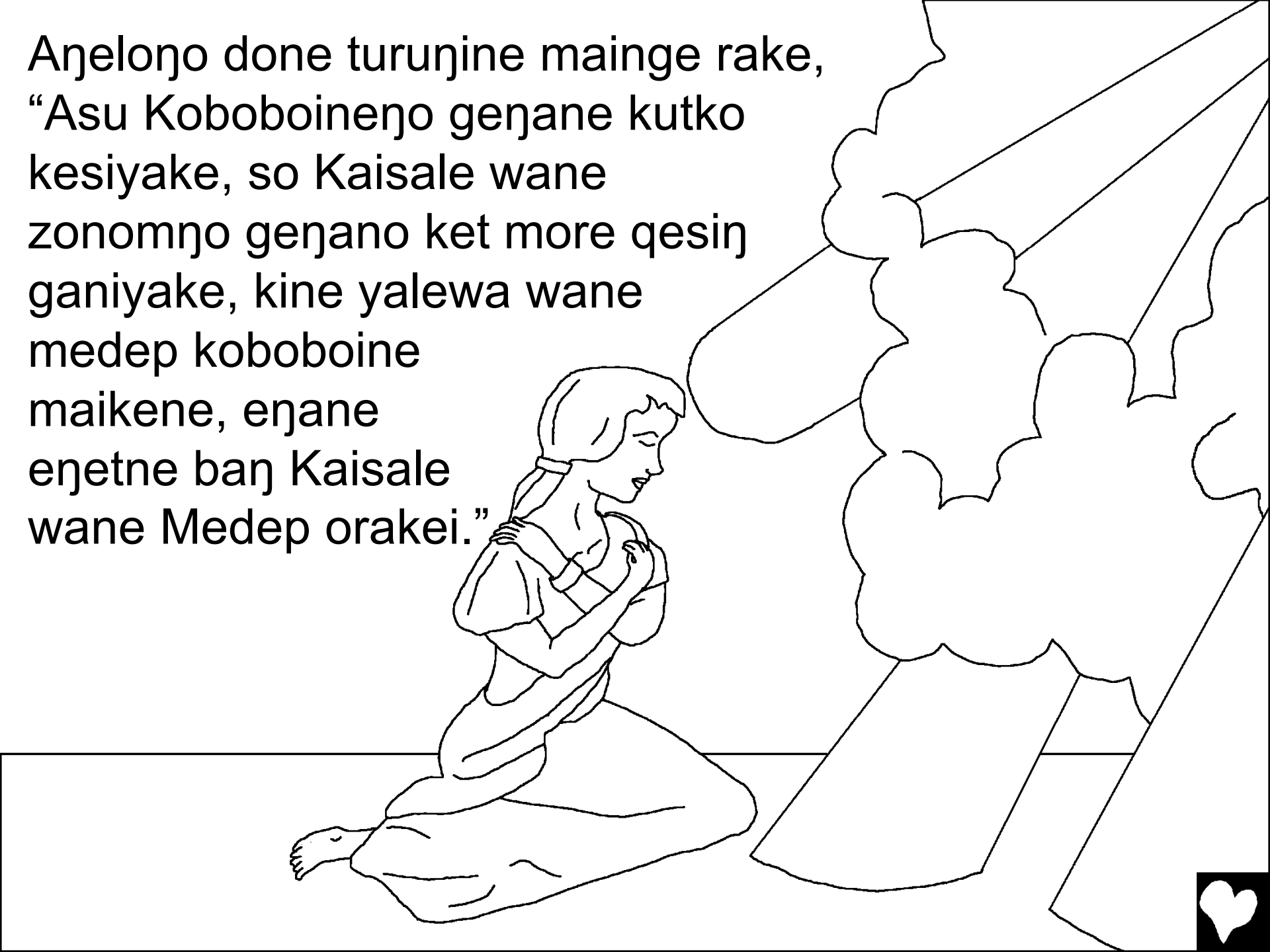


ŋei waom okane, qoi qoine midaine wareone tako rakot ge ari more geyake!”

Rakimo, Mariyaŋo aŋelo iwa yale olatke, “Na natewen, ŋeirop mane mi gemaile, yalinane-mo ge don ramaine, yewa daleo wele mosiyake?”



Aŋeloŋo done turuŋine mainge rake, “Asu Koboboineŋo geŋane kutko kesiyake, so Kaisale wane zonomŋo geŋano ket more qesiŋ ganiyake, kine yalewa wane medep koboboine maikene, eŋane eŋetne baŋ Kaisale wane Medep orakei.”



Mariya eŋe geki, mi azongi ikopka eweke more, Yuda kepe bonagaino mat mane metke, yewa arike. Ari lotke more, Zekaraiya wane matko wa more, so Elizabet kaki pakiso, oi bakom okankake.



Elizabetŋo Mariya wane oi bakom yewa dere metkiso, medepŋo yewaka mo eya ŋatino uŋap make, pakiso Asu Koboboineŋo Elizabet wane kotino watkeke. Pakiso, Elizabetŋo mawaka so don iwa yale rake, “Ɗerep kimaze, geŋane mosop korop yewaŋo ŋerep natne eŋe yuwan-onwaremaike, so medep ŋatŋono metmaike, eŋe yalewaka mosop korop.”



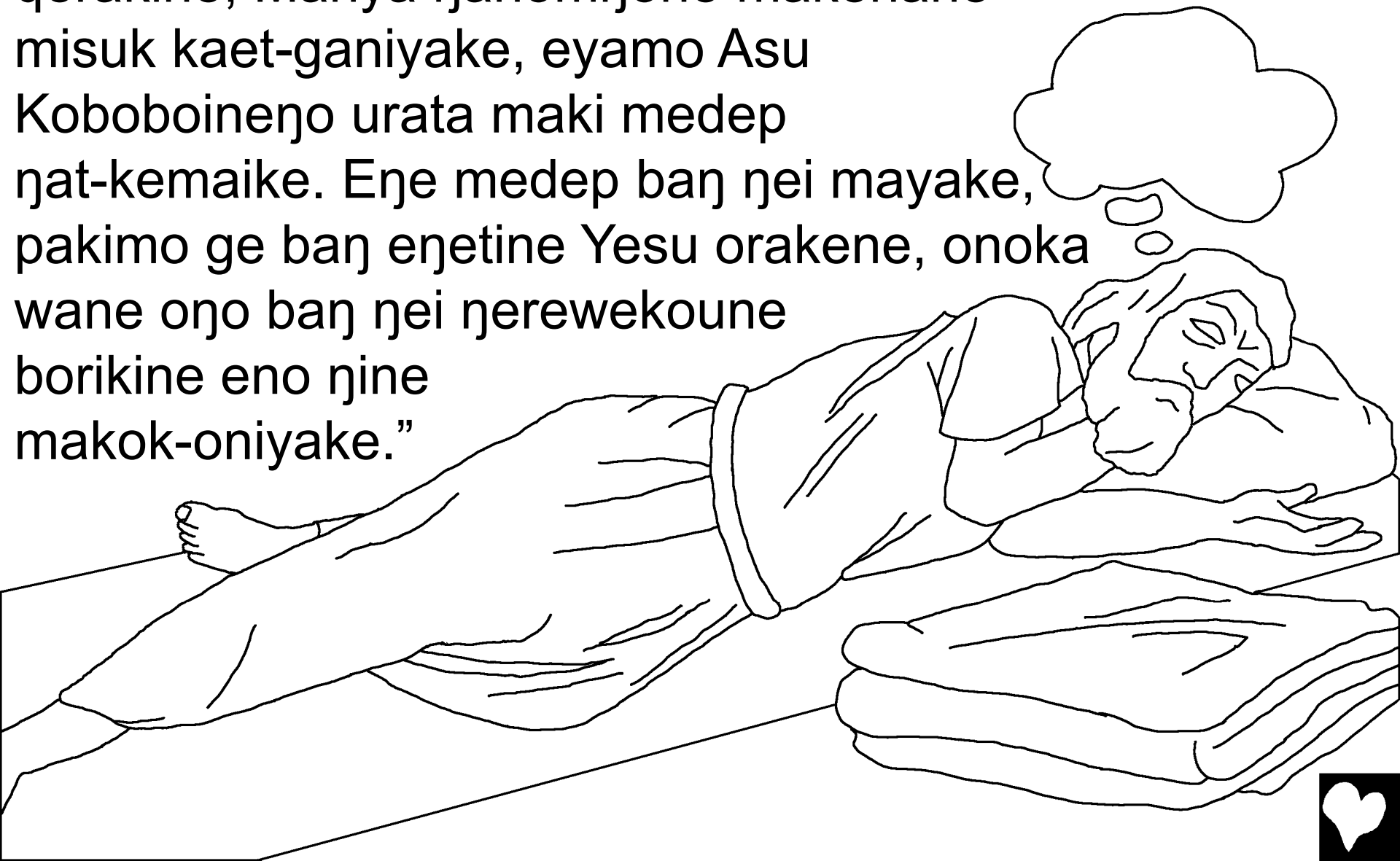
Yesu Kristo eŋe numa iwa yale oken wakonge.
Nagaine Mariya eŋe Yosep
wane biŋek rau geke,
ŋo ere mete etne mi au au,
yaupka ge more, Mariya
eŋe kake, medep mane
mayakane Asu
Koboboineŋo urata
maki, ŋatkeke
eya mayake.



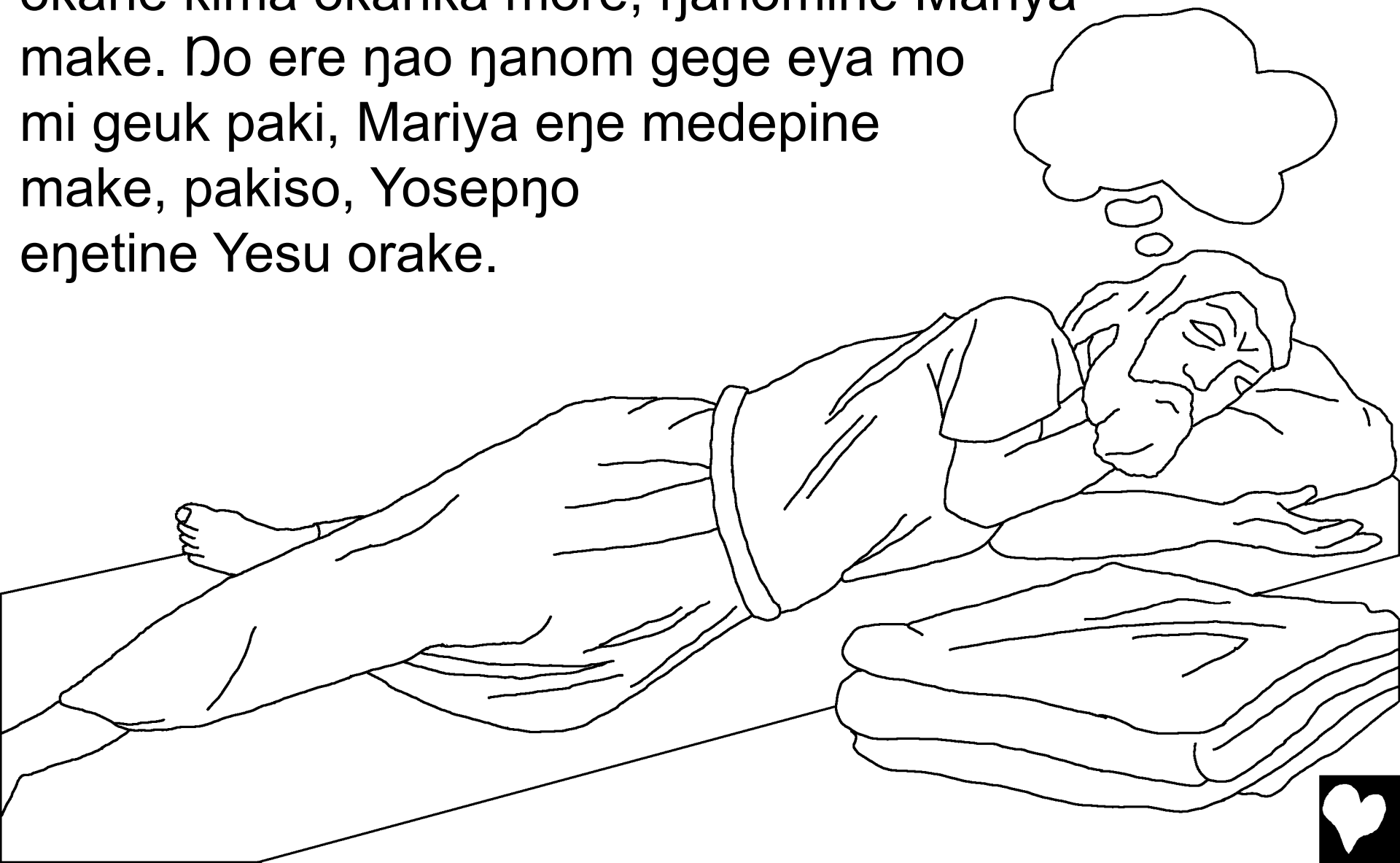
Eŋe Yosep wane biŋek rakoi, ŋei yewa eŋe kisi maeprop geki paki, kine kine maineka okane geke.
Ɗo eŋe siluŋ Mariya ŋei eŋane kaitko donine didiwo rawakongi, gamu kutno wayakane mi detke, eso eŋe sanka eŋane biŋek rakoi, eya kitasi-yakane wetkeke.



Eŋe yale wetke gegeki, Waom wane aŋelo maneŋo kulu kuluwo wakonka more olale rake, “Yosep, Dawit wane qerakine, Mariya ŋanomŋone makenane misuk kaet-ganiyake, eyamo Asu Koboboineŋo urata maki medep ŋat-kemaike. Eŋe medep baŋ ŋei mayake, pakimo ge baŋ eŋetine Yesu orakene, onoka wane oŋo baŋ ŋei ŋerewekoune borikine eno ŋine makok-oniyake.”



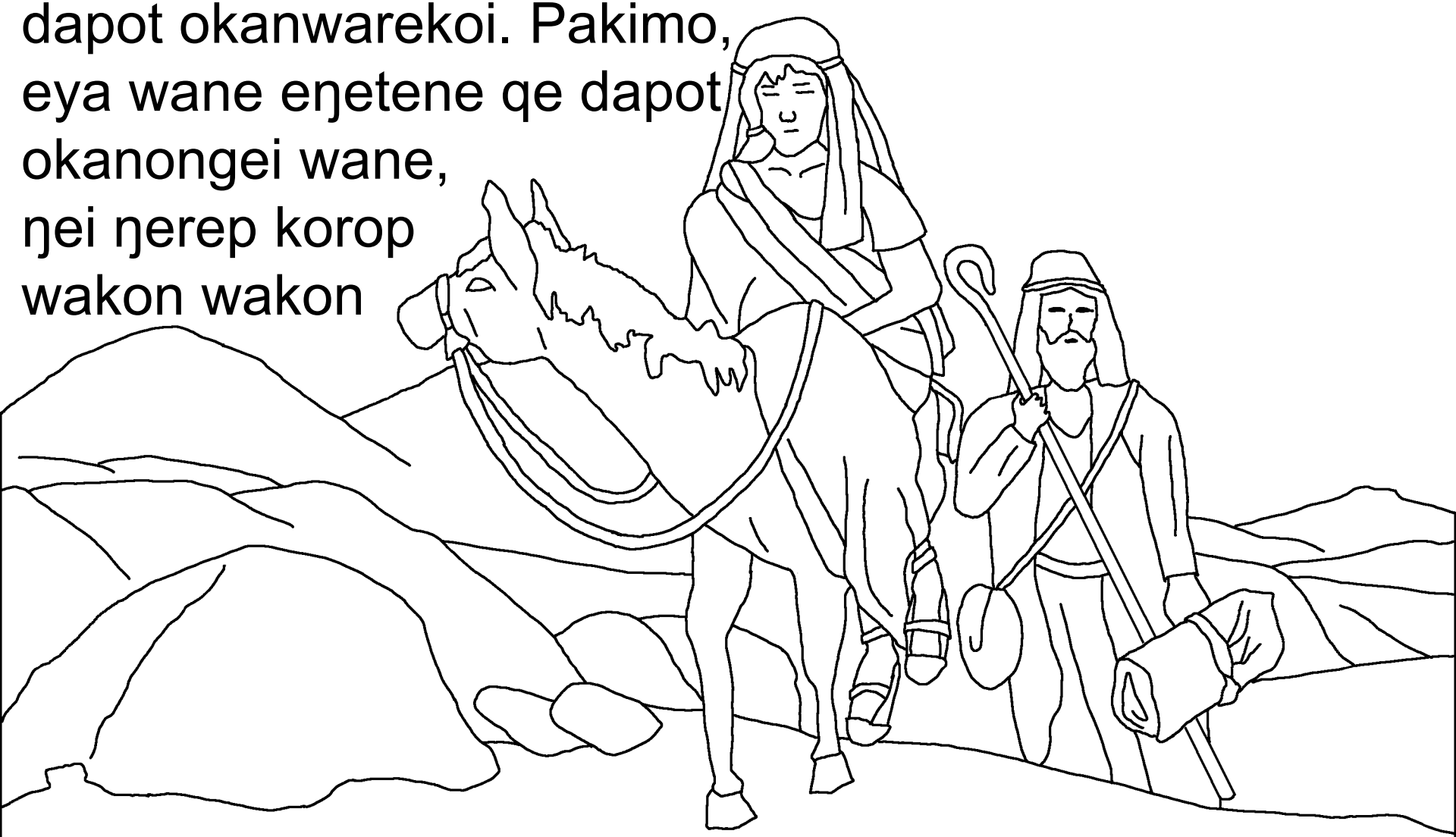
Eso Yosep eŋe kuluwo ŋine wiyeki paki, Waom wane aŋeloŋo daleo okaniyakane olatke, eya wane rokop okane kima okanka more, ŋanomine Mariya make. Ɗo ere ŋao ŋanom gege eya mo mi geuk paki, Mariya eŋe medepine make, pakiso, Yosepŋo eŋetine Yesu orake.



Naso yewao kepe ware ware Sisa Augustusŋo raki, Roma kepeo gavaman ŋei ŋerep korop eŋetene qe dapot okanwarekoi. Pakimo,

eya wane eŋetene qe dapot okanongei wane,

ŋei ŋerep korop wakon wakon



mateno ariwarekoi.

Ari-wareuso, Yosep eŋe Dawit wane ŋosa wili wiliineŋo Galili kepeo, Nazaret matko ŋine, yale waka wiye more, Yuda kepeo ŋei waom Dawit wane wako wakon matine Betlehem, yewa arike. Eŋe ŋerep biŋekine



Mariyarop eŋetetne qekei wane medep ŋat korop iwenkaki arikoik.

Ari Betlehem matko lotkeuk, so Mariya medep mayakane nasoine bomileke, . . .



. . . pakiso, alakan medepine ma more, laplapŋo kawetka more, bulamakau kudeo birakaki pake, ŋei edo lobo mat mo watkewarekoi, wane ere qeka more, so bulamakau eŋane matko waket metkoik.



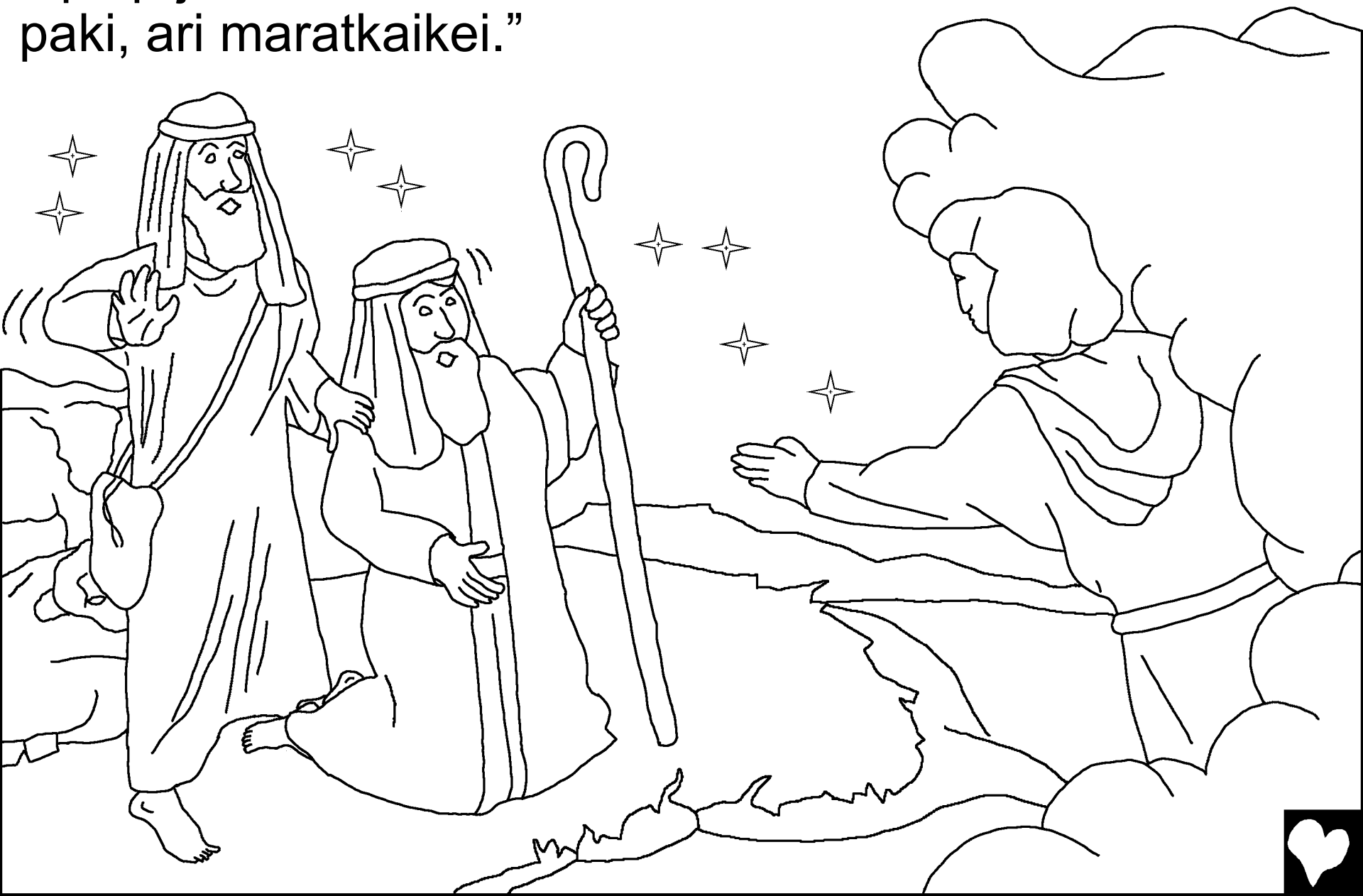
Kepe mat yewaoka ŋei natne eŋe ruwo lama-kopene wareone metkoi, Pakiso, Waom wane aŋelo maneŋo eŋano wakongi, Waom wane qilauneŋo qelaŋan-onge, pakiso, eŋe ka more zok kaetonge.



Pakiso, aŋeloŋo edane rake, “Mi kaet ŋungep! Na iwa ŋinane wet maep don magemaile, eya wane weleine ŋei ŋerep korop ŋinano wet pesek wakoniyake, ukude kaiwe iwao Dawit wane matko medep ŋei wakonmaike, eŋe ŋine ma menaŋ-ŋuniyake, eŋetine Waom Yesu Kristo!”



“Pakimo, ŋidanbe detpi! Ɗine medep nigatne abubu laplapŋo kawetka kawetkaine, bulamakau kudeo paki, ari maratkaikei.”



Yale rakiso, yewaoka qeliwo ŋine aŋelo magu edo ikopka aŋelo kimaenano lewage, eŋet kito more Kaisale ma wakakoi, “Bakom mawa mawa Kaisale weti



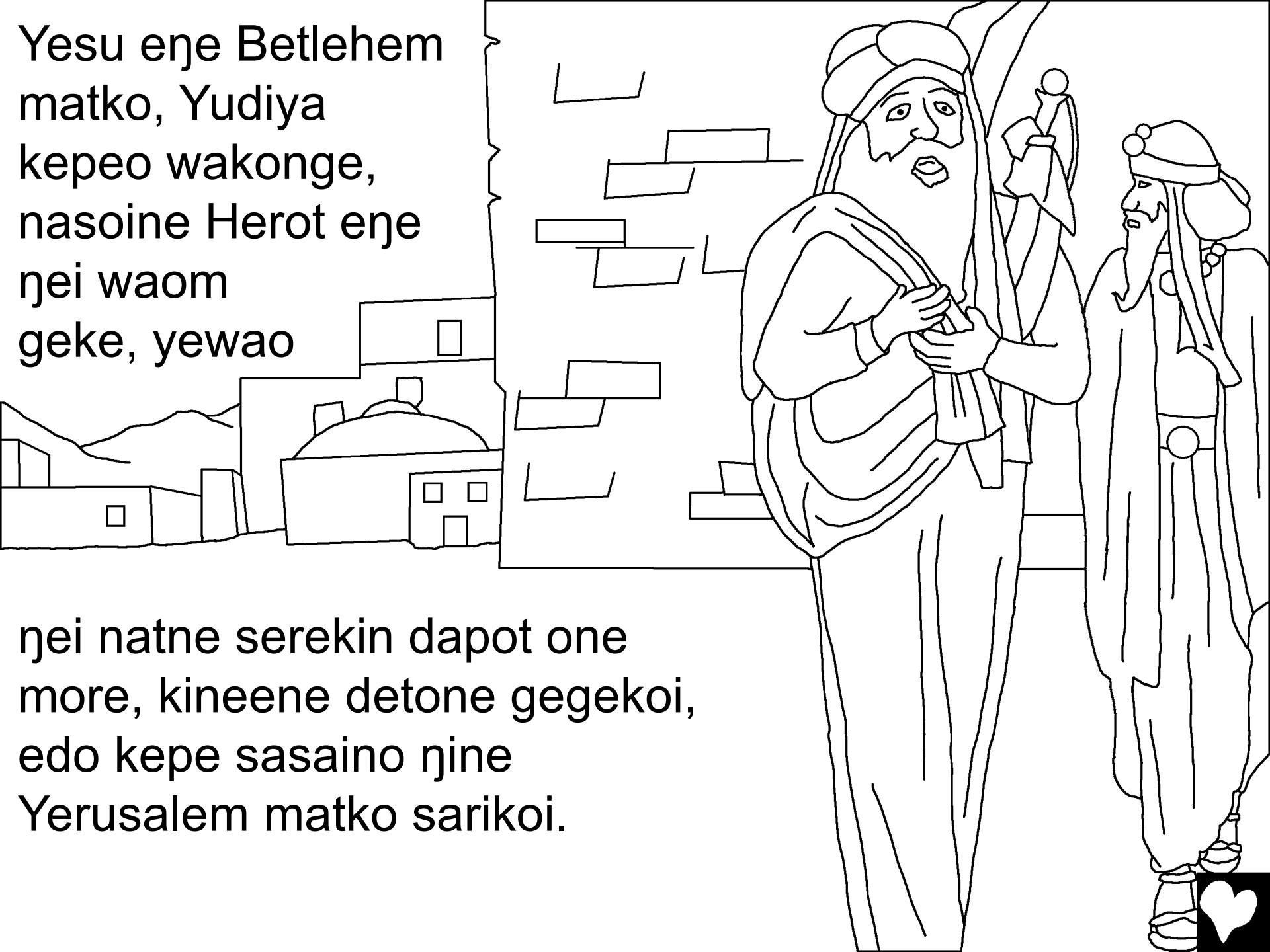
qeliwo so kepeo ŋei kima mauluk okanonmaike, eŋano peyam wakonmaike!”

Aŋelo eŋe qeliwo zinge wawareuso, lama ware ware eŋe iwa yale ra more aukoi, “Ɗene Betlehem matko wa more, Waomŋo tanik wakongi ŋedanmaike, yewa kaŋem.”



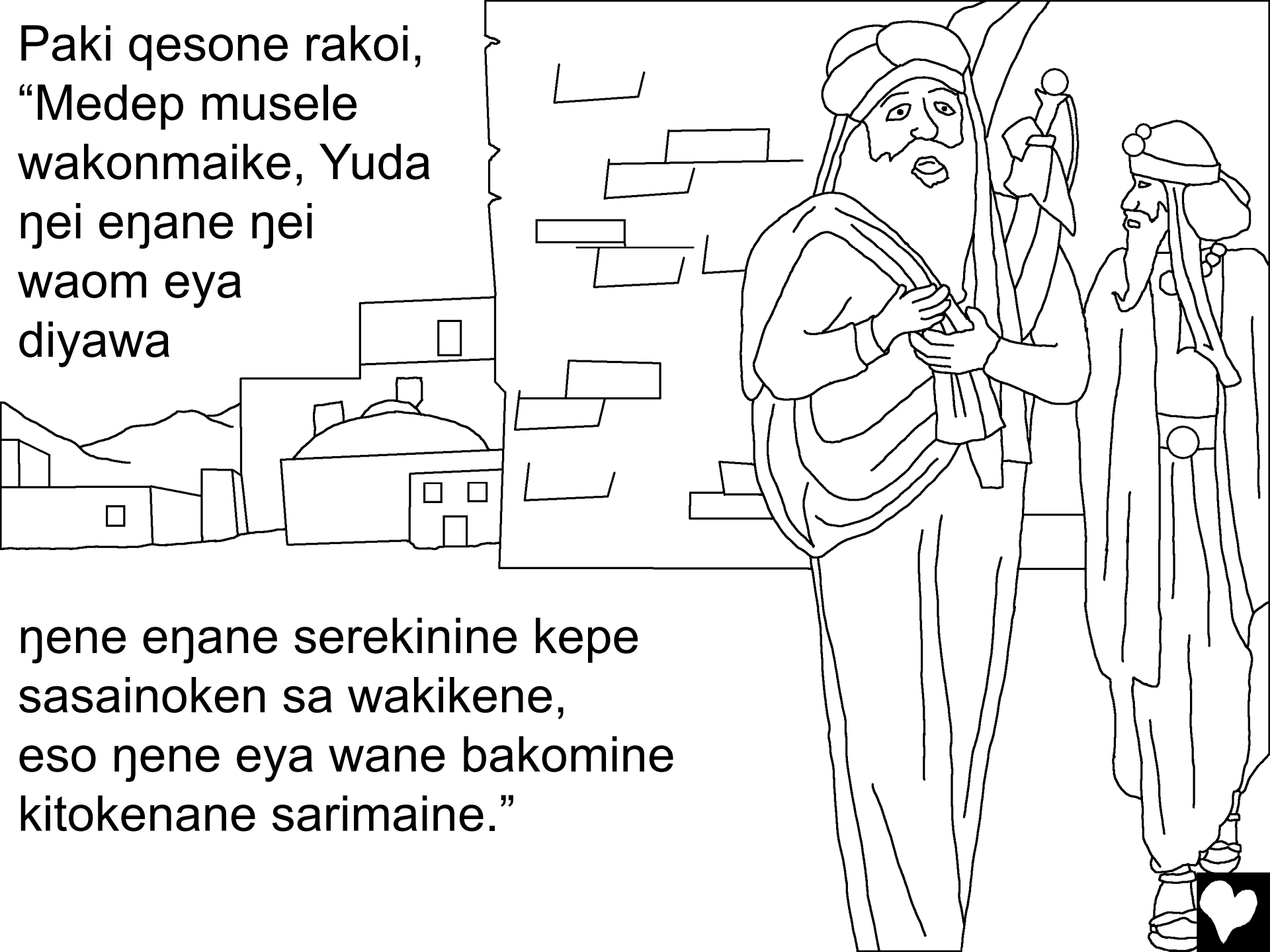

Yale ra more, ikopka arikoi, ari Mariya so Yosep maratore so, kau medep abubu laplapŋo kawetka kawetkaine, bulamakau kudeo pake. Ka more, medep wane don kisi aŋeloŋo edange, yewa ra wakongoi.

Yesu eŋe Betlehem matko, Yudiya kepeo wakonge, nasoine Herot eŋe ŋei waom geke, yewao



ŋei natne serekin dapot one more, kineene detone gegekoi, edo kepe sasaino ŋine Yerusalem matko sarikoi.

Paki qesone rakoi,
“Medep musele
wakonmaike, Yuda
ŋei eŋane ŋei
waom eya
diyawa



ŋene eŋane serekinine kepe
sasainoken sa wakikene,
eso ŋene eya wane bakomine
kitokenane sarimaine.”

Eso Herot eŋe kepe sasaino ŋine ŋei sarikoi, eŋe edoraki ariu sanka lewage, naso diyawao serekinba wakonge desiyakane qeson-onge. Pakiso iwa yale edaneso biraongi Betlehem matko arikoi, “Ariu paki, bororom kauluke medep eya zuwaŋ-ka kau paki sari na nolatpi dere so, na yaleka maine ari more ka so noŋo karep bakomine kitokale.”



Don iwa edangi, dere so eŋe yeropka arikoi, numao ariu paki serekin kakoi, serekinba kepe sasaino wakongi kakoi, so mogare sarikoi, serekin weku yewaka kakoi. Ka more serekin eyaŋo koso alakangi, so eŋe kama kama ari mage medep pake, mat eya wane kutno doŋ mane metke. Eŋe mat koto wau paki, so Yesu medep so nagaine Mariya otkoi.





Eŋe otpi paki wawetene qe wet pesek suwaine dere, umi qe more bakomine kitokoi, pakiso, kiteene makoke bakom okan-kakei wane kine kine ma sarikoi, eya mangoi, so gol, so eki kelokine qoune simile, so kelok qoune simile eya korop mangoi.

Pakiso Kaisaleŋo kulu kuluwo Herot wano koso mi zinge arikei wane girem edange.

Eso eŋe zinge more, numa maneoka mateno arikoi.



Eŋe ariu so, Waom wane aŋelo
maneŋo kulu kuluwo Yosep
wakonka more olale rake,
“Wiyenom paki, medep so
nagaine epunom Izip kepeo
ariu paki, eya ge mageu,
noŋo rawe dere
so baŋ koso zinge
sarikei, Herot eŋe wet
togon okane



more baŋ zuwage medep
qeki seukeyakane ramaike.”

Yale olatki, so Yosep eŋe wiye more, medep so nagaine epuki, so mat qelige goigoka Izip kepeo arikoi. Ari eya ge mageu, Herot seukke. Yale okangi, so don mane Waomŋo propet mane wane wetno motki don rake, eya wane wele wakonge.



Don iwa yale rake, “Na medepne orawe, Izip kepeo ŋine koso wiye sarike.”

Herot eŋe iwa yale detke, kepe sasaino ŋine ŋei lobo sarikoi, eŋe na isi-nangoi yale detki paki, sotine zok osike, paki eŋe don motki kawali ŋei eŋe Betlehem matko so mat osop osop pa arike, eyao medep ŋei komaene etke so eŋane bano medep abubuwo korop engu warekoi.

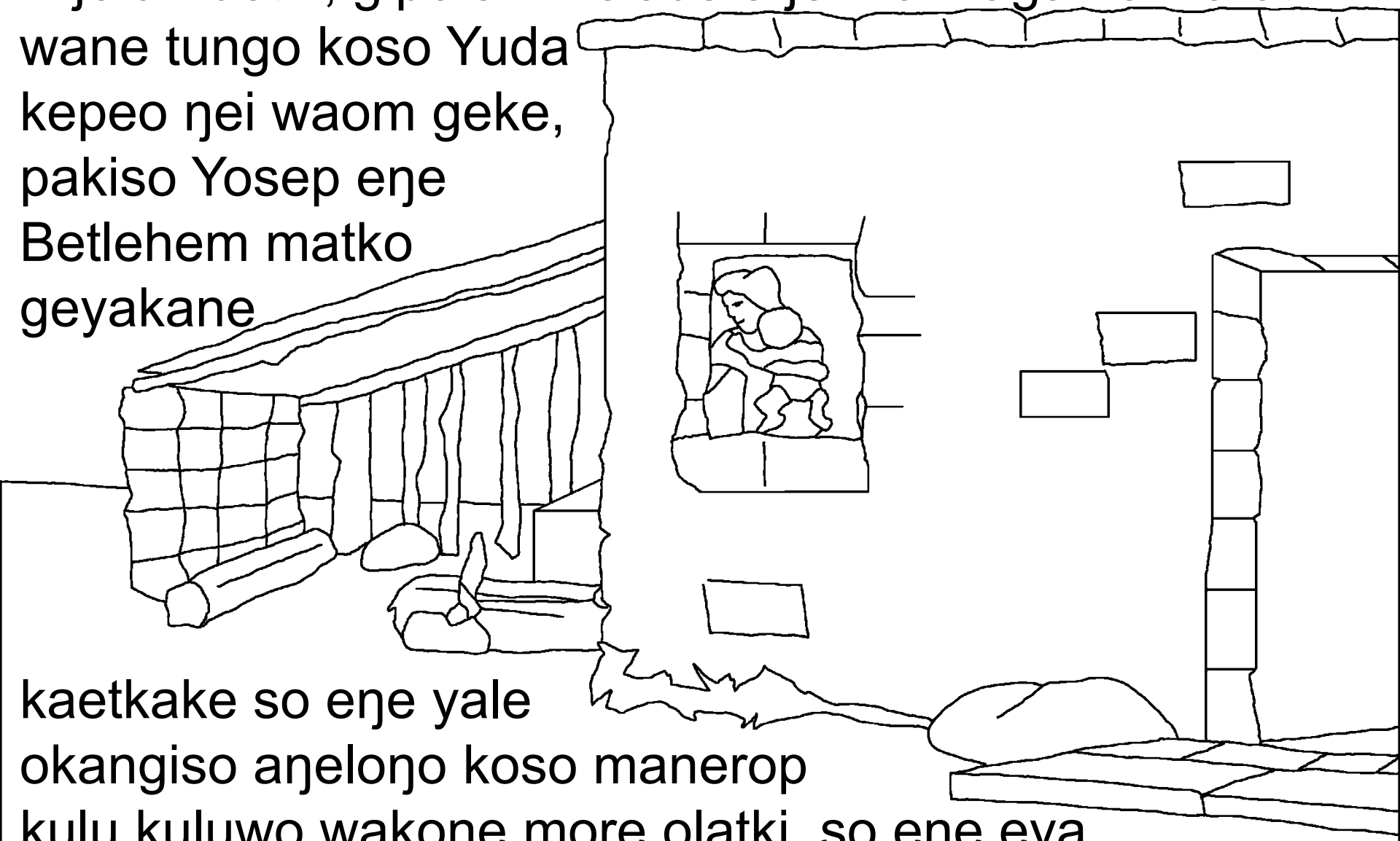


Eŋe ŋei lobo kepe sasaino ŋine sari serekinba wakonge, eya wane nasoine olatkoi, eya detki paki, eya wane kop okange.




Herot seukki, ŋadino Waom
wane aŋelo maneŋo kulu
kuluwo Yosep Izip eyao
wakonkake, Paki olale rake,
“Ge wiyenom paki, medep
eŋine so nagaine
epunom, koso zinge
more, Israel kepeo
ariu, onoka wane
medep qekei
wane rakoi, ŋei eya eŋe
mo seukkoi.”

Eŋe ari detki, gipole Arkelaus eŋe mo magaine Herot wane tungo koso Yuda kepeo ŋei waom geke, pakiso Yosep eŋe Betlehem matko geyakane



kaetkake so eŋe yale okangiso aŋeloŋo koso manerop kulu kuluwo wakone more olatki, so eŋe eya ŋine wiye koso Galili kepeo arikoi.

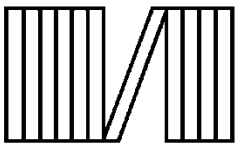
Ariki paki matine mane eŋetine Nazaret eyao matine maki paki, eya gekoi, pakiso naso yewao propet edo don mane iwa yale qekoi,



“Eŋe baŋ Nazaret welaine orakei,” eya wane wele eya wakonge.

Kaisale eŋe kepe baŋem ŋei ŋerep korop eŋane simileine zok manerop pakane, Gipole Wemedep wekuku, eya siluŋ qikka ebonge, . . .

. . . eya wane ŋei ŋerep koropŋo eŋe malip kaikeiwo, eŋe maine mi seuke more siukkei, midaka, eŋe maine gege togon maratka naso baŋem ge wakei.



Roma 3:23 Ɗei korop borikine ma warekoi paki, Kaisale wane ebu ebu kibi qelaŋanine yewa kakale rau paki, eri abaran ari warekoi.

Roma 6:23 Borikinane lewine yemo seuseu makene, ŋo Kaisale wane bakom lewine midaine eya wane wele yemo gege togon maratka more, Kristo Yesu ŋenane Waom, eŋerop tako rakot ge arikene.

Hibru 9:27 Ɗene ŋeiŋoka atak weku seukkene, pakimo eya wane ŋadino yemo Kaisaleŋo kineze ma wakoniyake.

Epeso 2:8,9 Yemo iwa yale, ŋine Kaisale wetne pesekakatnane mali malip ŋinane raki paki, seuseuwo ŋine ŋibu seseŋunge yemo ŋine ŋidom kine kine mane maine makoi, eya wane ra more Midakaka, Kaisale eŋe eŋine wet maep so qom menaŋinane, yaup ŋibu seseŋunge. Yewa mo urata mane bile makoi, eya wane lewine Midakaka, yalinane mo ŋine solaŋine misuk mawakaikei.

Roma 10:9,10 Ge piŋoneŋo “Yesu eŋe Waom” raikene, so Kaisaleŋo eŋe seuseuwo ŋine ma wirikkaki wisikae wiyeke, eya wetŋoneŋo detluk kaikeneo, Kaisaleŋo ge baŋ geuyake, Ɗene wetzeŋo eŋe detlukkaŋem paki, menaŋgene, Kaisale wano koboine biraŋoniyake, ŋene pizeŋo mali malipzane kine ra qelaŋanŋem paki, menaŋgene.

Yohane 3:16,17 Kaisale eŋe kepe baŋem ŋei ŋerep korop eŋane simileine zok manerop pakane, Gipole Wemedep wekuku, eya siluŋ qikka ebonge, eya wane ŋei ŋerep koropŋo eŋe malip kaikeiwo, eŋe maine mi seuke more siukkei, midaka, eŋe maine gege togon maratka naso baŋem ge wakei. Kaisaleŋo gipole wano wanok urata mayakane raki paki kepeo mi birakaki ketke, eŋe ŋei borikino ŋine ebu more mainone eŋino takot oniyakane raki paki birakaki ketke.

1 Yohane 5:11-13 Ɗene tanik manik yaline eyaŋo sikan ŋonmaike, yemo Kaisale wane don eyamo welekatne, Kaisale wisika gege, so gege togon ŋebonge, eya wane kine so welaine yemo Gipolano pamaike. Ɗei mane eŋe Kaisale wane Gipolerop gemaike, eŋe wisika gegeine pamaike, ŋo mane eŋe Kaisale Gipolerop mi gemaike, eŋano wisika gege eya mo mane mi pamaike. Na don iwa qemaile, yemo ŋine ŋei ŋerep korop Kaisale Gipolane eŋetine dere malipka gemami, ŋine maine desikei, ŋene Gege Togon mo makone, yale desikei.

Matayu 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ono NT (ons) © 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://www.bible.com/bible/1569/MAT.1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org